

**Finland-Helsinki: Architectural, construction, engineering and inspection services**  
**OJ S 219/2015 12/11/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helsingin kaupungin kaupunkisuunnitteluvirasto

National registration number: FI-Helsinki

Postal address: PL 2100

Town: Helsinki

Postal code: FI-00099

Country: Finland

E-mail: [ksv.hankinnat@hel.fi](mailto:ksv.hankinnat@hel.fi)

Telephone: +358 93191673

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.hel.fi/kaupunkisuunnittelu](http://www.hel.fi/kaupunkisuunnittelu)

Electronic access to information: [www.hel.fi/kaupunkisuunnittelu](http://www.hel.fi/kaupunkisuunnittelu)

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://tarjouspalvelu.fi>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Other: kaupunkisuunnittelu

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Teknistaloudelliset tutkimukset ja suunnittelu.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 8: Research and development services

Main site or place of performance: Helsingin seutu.

NUTS code FI181 Uusimaa

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Maaperän pilaantuneisuustutkimukset ja suunnittelu sisältää tutkimusten suunnittelua, pilaantuneisuustutkimuksia, tulosten tulkintaa ja raportointia, riskinarviointia ja

kunnostussuunnittelua. Palvelu voi lisäksi sisältää pohjavesi- ja huokoskaasuputkien asennusta, pohjavesi-, huokoskaasu ja sedimenttinäytteenottoa sekä laboratorioanalyysijä.

**II.1.5. CPV code(s)**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 000 000 EUR  
excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of  
1. Laatumekijät (hlöston referensit, kokemus, koulutus). Weighting 60  
2. Hintatekijät (tuntiveloitus, työvuo-ro- ja labrahinnat). Weighting 40

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Diaarinumero Helsingin kaupungilla HEL 2015-003534

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 89-160279](#) of 8.5.2015

Notice number in the OJ S: [2015/S 105-190920](#) of 3.6.2015

**Section V: Award of contract**

---

Lot title: Teknistaloudelliset tutkimukset ja suunnittelu

**V.1. Date of conclusion of the contract**

22.9.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received by electronic means: 8

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ramboll Finland Oy

National registration number: FI-Espoo

Postal address: PL 25, Säterinkatu 6  
Town: Espoo  
Postal code: FI-02601  
Country: Finland  
E-mail: [kimmo.jarvinen@ramboll.fi](mailto:kimmo.jarvinen@ramboll.fi)  
Telephone: +358 20755611  
Fax: +358 207556201  
Internet address: <http://www.ramboll.fi>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 000 000 EUR  
excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 000 000 EUR  
excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 3

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot title: Teknistaloudelliset tutkimukset ja suunnittelu

**V.1. Date of conclusion of the contract**

22.9.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received by electronic means: 8

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Vahanen Environment Oy

National registration number: FI-Espoo

Postal address: Linnoitustie 5

Town: Espoo

Postal code: FI-02600

Country: Finland

E-mail: [petra.pihlainen@vahanen.com](mailto:petra.pihlainen@vahanen.com)

Telephone: +358 407579931

Internet address: <http://vahanen.com>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 000 000 EUR  
excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 000 000 EUR  
excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 3

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: —

kairatutkimukset ja pohjavesiputkien asennus sekä mittaukset Destia Oy,

— mittaukset myös Pohjatekniikka Oy,

— kaivinkonetutkimukset T:mi Jyrki Kuusinen,

— Kuljetus ja Maarakennus P. Salonen Oy,

— Poika ja Ämpäri Oy,

— laboratoriopalvelut ALS Finland Oy,

— SGS Inspection Services Oy,

— Novalab Oy.

Lot title: Teknistoloudelliset tutkimukset ja suunnittelu

**V.1. Date of conclusion of the contract**

22.9.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 8

Number of tenders received by electronic means: 8

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Golder Associates Oy

National registration number: FI-Helsinki

Postal address: Ruosilankuja 3 E

Town: Helsinki

Postal code: FI-00390

Country: Finland

E-mail: [erkki.paatonen@golder.fi](mailto:erkki.paatonen@golder.fi)

Telephone: +358 405518566

Fax: +358 956172120

Internet address: <http://www.golder.fi>

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 000 000 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 000 000 EUR

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 3

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted:

Maaperäkairaukset ja pohjavesiputkien asennukset:

— Destia Oy,

— SM Maanpää Oy,

Akkreditoidut laboratoriot:

- ALS Finland Oy,
- SGS Inspection Services Oy,
- Metropolilab Oy.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.2. Additional information

Puitesopimuskausi vuoden mittainen 27.10.2015–26.10.2016, mahdollisuus optiovuodeksi 2016–2017 ja mahdollisuus toiseksi optiovuodeksi 2017–2018.

### VI.3. Procedures for review

#### VI.3.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus  
Postal address: Radanrakentajantie 5  
Town: Helsinki  
Postal code: FI-00520  
Country: Finland  
E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295643300  
Fax: +358 295643314  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

#### Body responsible for mediation procedures

Official name: Helsingin käräjäoikeus  
Postal address: Porkkalankatu 13  
Town: Helsinki  
Postal code: FI-00180  
Country: Finland  
E-mail: [helsinki.ko@oikeus.fi](mailto:helsinki.ko@oikeus.fi)  
Telephone: +358 295644273  
Fax: +358 295644218  
Internet address: <http://www.oikeus.fi/karajaoikeudet/helsinginkarajaoikeus/fi/index.html#helsinginkarajaoikeus>

#### VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tässä EU-hankinnassa on noudatettu 21 vrk muutoksenhakuaikaa, sen jälkeen kun tarjoajat ovat saaneet päätöksen tiedoksi. Kaupunkisuunnittelulautakunta on päättänyt konsulttien valinnasta 22.9.2015. Puitesopimus alkaa 27.10.2015.

#### VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Helsingin kaupunki kaupunkisuunnitteluvirasto  
Postal address: PL 2100  
Town: Helsingin kaupunki  
Postal code: FI-00099  
Country: Finland

Telephone: +358 93101673  
Fax: +358 931037409  
Internet address: <http://www.hel.fi/ksv>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**  
9.11.2015